

TUNUAN TALLU RARA
Studi *Cross-Textual* Terhadap Teks Imamat 3:1-17 dan
Ritual *Tunuan Tallu Rara* di Mamasa



TESIS

**Diajukan kepada Institut Agama Kristen Negeri (IAKN) Toraja sebagai
Persyaratan Memperoleh Gelar Magister Teologi (M.Th.)**

**RESTIFANI CAHYAMI
21010107**

**Konsentrasi Biblika Perjanjian Lama
PROGRAM STUDI MAGISTER TEOLOGI**

**INSTITUT AGAMA KRISTEN NEGERI (IAKN) TORAJA
2023**

TUNUAN TALLU RARA
Studi *Cross-Textual* Terhadap Teks Imamat 3:1-17 dan
Ritual *Tunuhan Tallu Rara* di Mamasa



**Konsentrasi Biblika Perjanjian Lama
PROGRAM STUDI MAGISTER TEOLOGI**

**INSTITUT AGAMA KRISTEN NEGERI (IAKN) TORAJA
2023**

HALAMAN PERSETUJUAN

Judul : *Tunuan Tallu Rara*

Sub Judul : Studi *Cross-Textual* Terhadap Teks Imamat 3:1-17 dan Ritual
Tunuan Tallu Rara di Mamasa

Disusun oleh :

Nama : Restifani Cahyami

NIRM : 21010107

Konsentrasi : Biblika Perjanjian Lama

Program Studi : Teologi Kristen

Setelah dikonsultasikan, dikoreksi, dan diperbaiki berdasarkan arahan dosen pembimbing, maka tesis ini disetujui untuk dipertahankan pada ujian tesis yang diselenggarakan oleh Pascasarjana Institut Agama Kristen Negeri (IAKN) Toraja.

Tana Toraja, 08 Desember 2023

Dosen Pembimbing

Pembimbing I,

Pembimbing II,

Dr. Joni Tapingku, M.Th.
NIP. 196701242005011003

Salmon Pamantung, Ph.D.
NIP. 197607272006041001

HALAMAN PENGESAHAN

Judul : *TUNUAN TALLU RARA: Studi Cross-Textual Terhadap Teks Imamat 3:1-17 dan Ritual Tunuan Tallu Rara di Mamasa*

Disusun oleh :

Nama : Restifani Cahyami

NIRM : 21010107

Program Studi : Teologi Kristen

Konsentrasi : Biblika Perjanjian Lama

Dibimbing oleh :

I. Dr. Joni Tapingku, M.Th.

II. Salmon Pamantung, Ph.D.

Tesis ini telah dipertahankan di depan Dewan Pengaji Ujian Tesis Program Pascasarjana Institut Agama Kristen Negeri (IAKN) Toraja, pada tanggal 19 Desember 2023.

Dewan Pengaji

1. Pengaji 1 : Dr. Amos Susanto, M.Th. (.....)

2. Pengaji 2 : Dr. Yohanis Luni, M.Th. (.....)

3. Pembimbing 1 : Dr. Joni Tapingku, M.Th. (.....)

4. Pembimbing 2 : Salmon Pamantung, Ph.D. (.....)

Panitia Ujian Tesis

Ketua,

Sekretaris,

Dr. Yohanes Luni, M.Th.
NIP. 197503032023211004

Parli Sapata, S. PAK

Mengetahui
Direktur Pascasarjana,

Dr. I Made Suardana, M.Th.
NIP. 197512122008011014

SURAT PERNYATAAN KEASLIAN TESIS

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Restifani Cahyami
NIRM : 21010107
Program Studi : Teologi Kristen
Konsentrasi : Biblika Perjanjian Lama
Judul Tesis : *TUNUAN TALLU RARA: Studi Cross-Textual Terhadap Teks Imamat 3:1-17 dan Ritual Tunuan Tallu Rara di Mamasa*

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa tesis tersebut adalah merupakan hasil karya sendiri, kecuali kutipan-kutipan yang dengan jelas disebutkan sumber rujukannya. Apabila dikemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan bahwa tesis ini merupakan hasil saduran atau jiplakan dari karya orang lain, maka pihak kampus IAKN Toraja melalui rektor, berhak untuk mencabut gelar dan ijazah yang telah diberikan kepada saya.

Tana Toraja, 26 Desember 2023

Yang Membuat Pernyataan

Restifani Cahyami
NIRM. 21010107

SURAT PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Restifani Cahyami

NIRM : 21010107

Program Studi/Konsentrasi : Teologi/Biblika Perjanjian Lama

Dengan ini menyetujui untuk memberikan izin kepada pihak IAKN Toraja yaitu **Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif (Non-Exclusive Royalty-Free Right)** atas karya ilmiah tesis yang berjudul:

TUNUAN TALLU RARA: Studi Cross-Textual Terhadap Teks Imamat 3:1-17 dan Ritual Tunuan Tallu Rara di Mamasa

Dengan ini pihak IAKN Toraja berhak menyimpan, mengelolanya dalam pangkalan data (*database*), mendistribusikannya dan menampilkan atau mempublikasikan sebagian dari tesis ini (Bab 1 dan Bab 5) pada repository Perguruan Tinggi untuk kepentingan akademis dengan tetap mencantumkan nama sebagai penulis tesis ini.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Tana Toraja, 26 Desember 2023

Yang Membuat Pernyataan

Restifani Cahyami

NIRM. 21010107

SURAT KETERANGAN PENGECEKAN PLAGIARISME

Setelah melalui proses pengecekan dengan menggunakan aplikasi Turnitin, maka kami Lembaga Penelitian dan Pengabdian kepada Masyarakat (LP2M) IAKN Toraja dengan ini menerangkan bahwa tesis yang ditulis oleh:

| | | |
|---------------------|---|--|
| Nama Penulis | : | Restifani Cahyami |
| NIRM | : | 21010107 |
| Judul Skripsi | : | <i>TUNUAN TALLU RARA: Studi Cross-Textual Terhadap Teks Imamat 3:1-17 dan Ritual Tunuan Tallu Rara di Mamasa</i> |
| Tanggal Pemeriksaan | : | |
| Similarity | : | |

Dinyatakan **MEMENUHI SYARAT** ambang batas toleransi $\leq 20\%$. Jika di kemudian hari ditemukan kekeliruan karena keterbatasan aplikasi, seperti adanya kesamaan dengan karya ilmiah lain yang lebih awal mendapatkan pengakuan sebagai hak cipta: misalnya: karya ilmiah tersebut belum terbit secara *online*, maka semua konsekuensi yang ditimbulkan menjadi tanggung jawab penulis tesis.

Demikian surat keterangan ini, untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Tana Toraja, 22 Desember 2023

Penulis Tesis

Ketua LP2M IAKN Toraja

Restifani Cahyami
NIRM. 21010107

Dr. Frans Paillin Rumbi
NIP. 198302132009121005

HALAMAN PERSEMPAHAN

Tulisan ini penulis persembahkan kepada seluruh pihak yang telah mendukung penulis dalam proses penyelesaian pendidikan di IAKN Toraja khususnya kepada kedua orang tuaku, Ayahanda Yance dan Ibunda Rosmita serta kepada semua orang yang mencintai penulis dengan tulus.

Cinta kasih kalian telah menguatkan penulis.



HALAMAN MOTTO

Jika pekerjaan yang dibangun seseorang tahan uji, ia akan mendapat upah.

1 Korintus 3:14



ABSTRAK

Tulisan ini dilatarbelakangi oleh ketegangan yang sering terjadi dalam kehidupan masyarakat yang memperjumpakan antara Injil dan budaya, tidak terkecuali dalam kehidupan masyarakat dan gereja di Mamasa. Ketegangan tersebut seringkali lahir dalam perjumpaannya dengan kepercayaan nenek moyang masyarakat Mamasa yaitu *aluk todolo*. Menjawab ketegangan tersebut, maka tulisan ini dimaksudkan untuk mempertemukan antara teks Alkitab yaitu Imamat 3:1-17 tentang korban keselamatan dan teks budaya yaitu *tunuan tallu rara*. Metode yang digunakan ialah metode hermeneutik melalui pendekatan *cross-textual hermeneutics* yang berusaha untuk mencari persamaan dan perbedaan dari kedua teks baik perbedaan apresiatif, perbedaan yang memperkaya serta perbedaan yang tidak dapat dipertemukan. Hasilnya memperlihatkan bahwa kedua teks baik korban keselamatan maupun *tunuan tallu rara* dapat saling memperkaya satu sama lain melalui keunikan yang terkandung dari masing-masing teks. Pemerkayaan tersebut terlihat dalam persamaan kedua teks yaitu nilai, makna dan tujuan yang dimaksudkan sebagai sarana permohonan berkat, kesejahteraan, dan kedamaian kepada Allah, sarana untuk menyatakan syukur kepada Allah, serta untuk membangun nilai kasih dan persekutuan. Selain itu, kedua teks juga dapat saling diperkaya melalui ajakan untuk memberikan yang terbaik, penghargaan akan imam dan *tomatua tondok*, serta pentingnya nasihat kepada masyarakat yang akan melakukan korban. Meskipun ditemukan pula perbedaan dari kedua teks, namun hasil dari pemerkayaan ini diharapkan dapat digunakan oleh masyarakat kedua teks dalam merespon pluralitas masyarakat melalui perjumpaan teks budaya dan Alkitab.

Kata Kunci: *cross-textual*; Imamat 3:1-17; korban keselamatan; pemerkayaan; *tunuan tallu rara*

ABSTRACT

This article is motivated by the tension that often occurs in people's lives where the Gospel and culture meet, including in the life of society and the church in Mamasa. This tension often arises in encounters with the beliefs of the Mamasa people's ancestors, namely aluk todolo. Responding to this tension, this article is intended to bring together the biblical text, namely Leviticus 3:1-17 concerning the sacrifice of salvation, and the cultural text, namely the tunuan tallu rara. The method used is the hermeneutic method through a cross-textual hermeneutics approach which seeks to find similarities and differences in the two texts, including appreciative differences, enriching differences and irreconcilable differences. The results show that the two texts, both the peace offering and the tunuan tallu rara, can mutually enrich each other through the uniqueness contained in each text. This enrichment can be seen in the similarities between the two texts, namely the value, meaning and purpose which is intended as a means of requesting blessings, prosperity and peace from Allah, a means of expressing gratitude to Allah, and to build the values of love and fellowship. Apart from that, the two texts can also be mutually enriched through the invitation to give the best, appreciation for imams and tomatoa tondok, as well as the importance of advice to people who will make sacrifices. Even though there are also differences between the two texts, it is hoped that the results of this enrichment can be used by the people of both texts in responding to the plurality of society through the encounter of cultural texts and the Bible.

Keywords: cross-textual; enrichment; Leviticus 3:1-17; peace offering; tunuan tallu rara

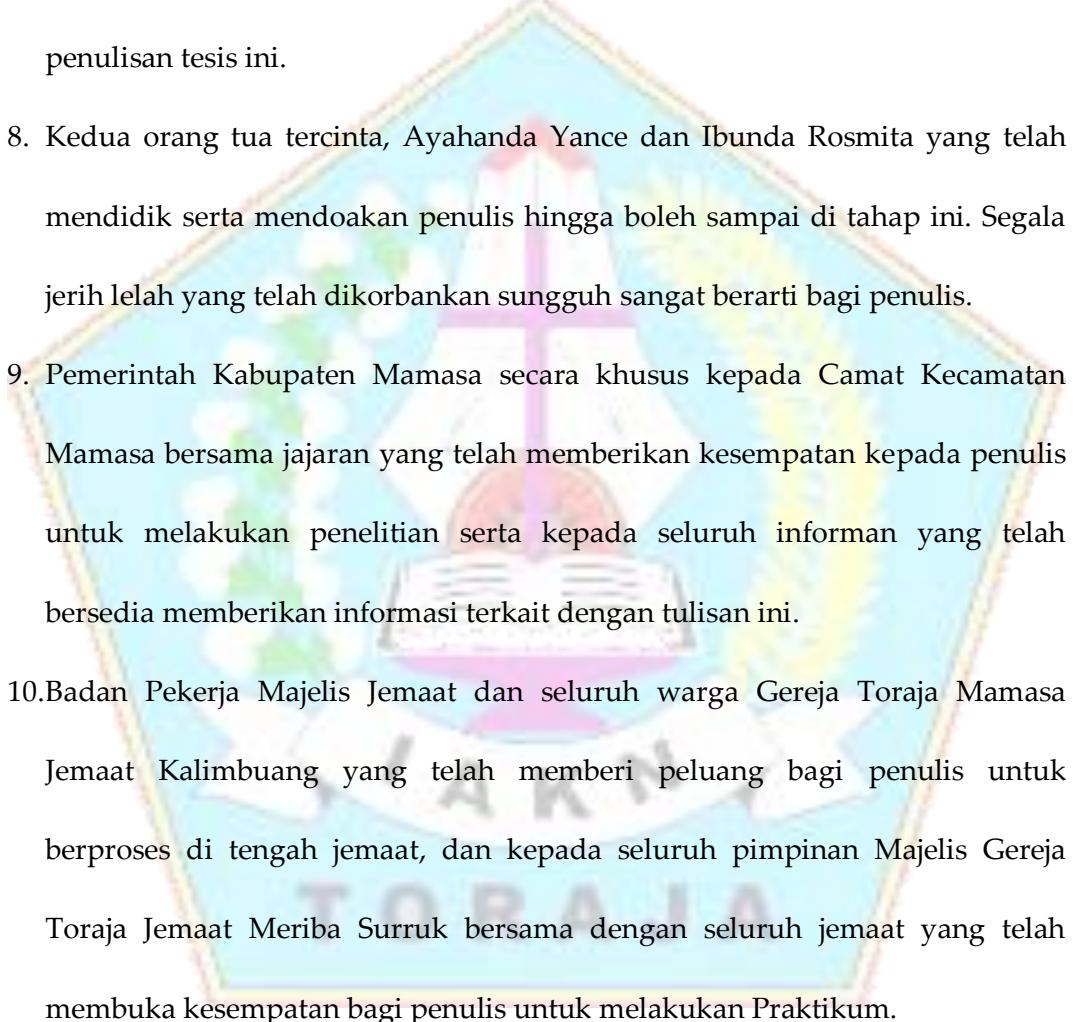


KATA PENGANTAR

Puji dan syukur penulis panjatkan ke hadirat Tuhan Yesus Kristus yang oleh anugerah-Nya sehingga penulis dapat menyelesaikan tulisan ini dengan baik. Tujuan dari penulisan karya ilmiah ini ialah untuk memenuhi salah satu persyaratan memperoleh gelar Magister Teologi (M.Th.) di Institut Agama Kristen Negeri (IAKN) Toraja.

Selama penyusunan tesis ini, penulis banyak mendapatkan semangat dan dukungan baik secara moril maupun materi yang membuat penulis terus bersemangat dalam menyelesaikan tulisan ini. Oleh karena itu, penulis mengucapkan terima kasih kepada berbagai pihak yang telah mendukung penulis dalam penyusunan tesis, yaitu:

1. Dr. Joni Tapingku, M.Th. selaku Rektor IAKN Toraja.
2. Dr. I Made Suardana, M.Th. selaku Direktur Pascasarjana IAKN Toraja.
3. Dr. Yonatan Sumarto selaku Wakil Direktur Pascasarjana IAKN Toraja.
4. Dr. Joni Tapingku, M.Th. dan Salmon Pamantung, Ph.D. selaku Dosen Pembimbing I dan II yang terus mengarahkan serta membimbing penulis dalam proses penyusunan tesis.
5. Dr. Amos Susanto, M.Th. dan Dr. Yohanes Luni selaku Dosen Pengaji I dan II yang telah memberikan kritik dan saran untuk membangun dan memperkaya tulisan ini.

- 
6. Dosen dan Staf Pegawai IAKN Toraja secara khusus Dosen dan Staf Pegawai Pascasarjana yang telah membekali penulis dengan ilmu serta memberikan pelayanan akademik selama proses pendidikan di IAKN Toraja.
 7. Pimpinan dan staf pegawai UPT Perpustakaan IAKN Toraja yang telah memberikan layanan penyediaan buku-buku referensi untuk menunjang penulisan tesis ini.
 8. Kedua orang tua tercinta, Ayahanda Yance dan Ibunda Rosmita yang telah mendidik serta mendoakan penulis hingga boleh sampai di tahap ini. Segala jerih lelah yang telah dikorbankan sungguh sangat berarti bagi penulis.
 9. Pemerintah Kabupaten Mamasa secara khusus kepada Camat Kecamatan Mamasa bersama jajaran yang telah memberikan kesempatan kepada penulis untuk melakukan penelitian serta kepada seluruh informan yang telah bersedia memberikan informasi terkait dengan tulisan ini.
 10. Badan Pekerja Majelis Jemaat dan seluruh warga Gereja Toraja Mamasa Jemaat Kalimbuang yang telah memberi peluang bagi penulis untuk berproses di tengah jemaat, dan kepada seluruh pimpinan Majelis Gereja Toraja Jemaat Meriba Surruk bersama dengan seluruh jemaat yang telah membuka kesempatan bagi penulis untuk melakukan Praktikum.
 11. Segenap keluarga besar penulis yang telah mendukung dan mendoakan penulis dalam penyelesaian pendidikan di IAKN Toraja secara khusus kepada Pdt. Talidamai, S.Th. yang turut membantu memberikan sumbangan pemikiran, semangat dan doa kepada penulis.

12. Saudariku Silta Omega Monni dan mace Yohana Sebo Monni bersama dengan keluarga besar yang telah mengasihi penulis seperti anaknya sendiri. Terima kasih telah menjadi keluarga bagi penulis. Cinta dan pengorbanan kalian akan terus terpatri dalam hati dan kehidupan penulis.
13. Sahabat doaku yang terkasih, NP yang terus mendukung dalam doa dan semangat. Terima kasih untuk pengorbanan dan kesetiaannya menemani penulis.
14. Sahabat-sahabatku Pegin, Rohayu Rista Zaman, dan Yayu Astuti Lampi. Selamat berjuang dalam jalan perjuangan dan pelayanan kita masing-masing.
15. Seluruh sahabat dan rekan mahasiswa Pascasarjana IAKN Toraja secara khusus mahasiswa konsentrasi Biblika Perjanjian Lama yang berproses bersama dengan penulis.

Akhir kata, penulis menyadari bahwa tesis ini masih sangat jauh dari kesempurnaan. Oleh karena itu, penulis tetap membutuhkan kritik dan saran yang membangun dari pembaca demi kesempurnaan tulisan ini.

Tana Toraja, 22 Desember 2023

Penulis

DAFTAR ISI

SAMPUL

| | |
|---|------|
| HALAMAN JUDUL | i |
| HALAMAN PERSETUJUAN | ii |
| HALAMAN PENGESAHAN | iii |
| SURAT PERNYATAAN KEASLIAN TESIS | iv |
| SURAT PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS | v |
| SURAT KETERANGAN PENGECEKAN PLAGIARISME | vi |
| HALAMAN PERSEMBAHAN..... | vii |
| HALAMAN MOTTO..... | viii |
| ABSTRAK..... | ix |
| <i>ABSTRACT</i> | x |
| KATA PENGANTAR | xi |
| DAFTAR ISI..... | xiv |
| BAB I PENDAHULUAN..... | 1 |
| A. Latar Belakang Masalah | 1 |
| B. Fokus Masalah..... | 11 |
| C. Rumusan Masalah | 11 |
| D. Tujuan Penelitian | 12 |
| E. Manfaat Penelitian | 12 |
| 1. Manfaat Akademis..... | 12 |
| 2. Manfaat Praktis | 12 |
| F. Metode Penelitian | 13 |
| G. Sistematika Penulisan..... | 17 |
| BAB II LANDASAN TEORI..... | 18 |
| A. Masyarakat dan Ritual | 18 |
| 1. Definisi Masyarakat dan Ritual..... | 18 |
| 2. Hubungan Masyarakat dan Ritual | 22 |
| B. Relasi Ritual <i>Tunuan</i> dengan Agama <i>Aluk Todolo Mamasa</i> | 26 |
| C. Gambaran Kitab Imamat..... | 29 |
| D. Teks A: Imamat 3:1-17 | 33 |
| a. Naskah Asli..... | 33 |
| b. Analisis dan Tafsiran Imamat 3:1-17 | 35 |
| BAB III CROSS-TEXTUAL HERMENUTICS..... | 69 |
| A. Teks B: <i>Tunuan Tallu Rara</i> | 69 |
| 1. Pengertian dan Tujuan <i>Tunuan Tallu Rara</i> | 69 |
| 2. Jenis dan Syarat Binatang yang Dikorbankan | 72 |
| 3. Tempat Pelaksanaan <i>Tunuan Tallu Rara</i> | 74 |
| 4. Pelaku <i>Tunuan Tallu Rara</i> | 75 |

| | |
|--|-----|
| 5. Tata Cara Pelaksanaan <i>Tunuan Tallu Rara</i> | 75 |
| 6. Informasi Tambahan | 80 |
| B. <i>Cross-Textual Hermeneutics</i> Teks Imamat 3:1-17 dan <i>Tunuan Tallu Rara</i> | 83 |
| 1. Kesamaan Kedua Teks | 83 |
| 2. Evaluasi atas Kesamaan..... | 92 |
| 3. Perbedaan Kedua Teks..... | 93 |
| 4. Evaluasi atas Perbedaan..... | 103 |
| 5. Kesimpulan..... | 103 |
| BAB IV IMPLIKASI..... | 105 |
| A. Implikasi Biblis..... | 105 |
| B. Implikasi Praktis | 109 |
| BAB V PENUTUP | 113 |
| A. Kesimpulan..... | 113 |
| B. Saran | 114 |
| 1. Lembaga IAKN Toraja | 114 |
| 2. Lembaga Gereja Toraja Mamasa | 114 |
| 3. Masyarakat Mamasa..... | 115 |
| DAFTAR PUSTAKA..... | 116 |
| LAMPIRAN | 121 |
| CURICULUM VITAE | |

